

## 佐尔扎文章《中国在欧洲》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》八月十六日刊登维克托·佐尔扎写的一篇文章，题为《中国在欧洲》，全文如下：

中国进入欧洲政局的事，对克里姆林宫来说，突然变成一个紧迫的，令人惊慌的现实。莫斯科过去一直抱着某种担心的情绪看待中国进入欧洲政局的问题，认为这是一个未来的前景。克里姆林宫经常想到的阴森可怕的情景之一就是中国同西德结成这种联盟的荒谬的想法已经变成在西德于十二月举行大选以前所进行的党派勾心斗角的活动中的一个争论的问题。

这并不是一个公开争论的问题，因为现在西德

没有任何负责的政界人士主张采取任何像那样冒险的行动。德国公开辩论的中心问题是：是应当像基督教民主联盟所主张的那样立即同中国建立外交关系呢，还是像勃兰特的政府所希望的那样留待选举以后再这样做，以便不致引起克里姆林宫的不安。

正是克里姆林宫自己的担心和疑神疑鬼的心理，把这个外交承认的问题变成了关于俄国的最强大的邻国和（正如某些苏联领导人认为的）潜在敌人之间结成联盟的威胁。正是克里姆林宫曾抬高了西德前外长施罗德上月对北京的访问的地位，把它说成执行基督教民主联盟的一项所谓的计划的第一步，而这项所谓的计划

是：如果基督教民主联盟在十二月的选举中取胜，就将同中国结成联盟。

也许克里姆林宫只是要警告西德，不要转任何这样的危险念头。但是由于它这样强烈地表明了它的担心，因而它也使许多西德领导人相信，他们仍然握有一张可以用来对付苏联的中国的硬牌。

当然在西德反对党内有一股强大的力量，不按表面价值来接受勃兰特政府同苏联和它的盟国所谈判的新的条约。他们争辩说，勃兰特向俄国人让步过多，如果基督教民主联盟组织政府的话，他们就又要回一些东西。他们知道，单靠波恩自己不能使共产党世界吐出东德，或使克里姆林宫理会西德的其他愿望。但是他们认为，西德和中国有共同的利益来遏制它们共同的邻居的力量，因此它们应该使它们的政策协调。

莫斯科《消息报》最近说，施罗德的访问表明，基督教民主联盟愿意参加北京的反苏阴谋，并且追述，基督教民主联盟早就有对俄国人“打出中国这张王牌”的想法。东德党报《新德意志报》说，施罗德致力于同“北

京合伙”，在这种伙伴关系中“他嗅到了实现在波恩梦想的可能性”。

勃兰特政府的外长谢尔设法使俄国人放心，在一次对记者谈话中，当记者问到反对党鼓吹以进行接触“作为一种对俄国施加压力的手段并作为一种对西德目前同苏联进行广泛合作的对外政策的替代物”时，他回答说：“认为联邦共和国会同中国结盟来反对其他世界大国，那是天真的。”

天真的是西德反对党呢，还是克里姆林宫呢？如果从过去的以军事力量为基础的力量对比来看，德国和中国把俄国夹在中间的想法当然是天真的。但是克里姆林宫所担心的是中德安排可能在逐渐替代老的力量对比的新的外交力量对比中所起的作用。

但是这种新的对比也并不像看起来那样的安全。俄国现在认为它可能受到中国和德国的威胁，而这两个国家仍然认为它们受到俄国的威胁。当一些国家在威胁之下采取行动时，其结果从来也不是像一些拟订政策的人要我们相信的那样是可以预测的。

## 基辛格同阮文绍会谈

美人士说在这次会谈中有关巴黎会谈情况占突出地位

【美联社西贡八月十七日电】基辛格和阮文绍今天晤谈了两个多小时，晤谈的题目是基辛格同北越人在巴黎举行的秘密和谈。

他们预定在明天举行第二次会晤。原先预计基辛格和阮文绍只会晤一次。

预定举行第二次会晤一事引起了这样的猜测：会晤的题目是十分重要的，可能涉及美国人提出

的一项重大建议。

美国人士证实，基辛格与黎德寿的会谈情况在这次会晤中占突出地位。但是对于讨论的大概情况和是否取得了一致意见，他们却没有暗示。

美国大使馆一位发言人在记者们的纷纷提问下不肯说明会晤的“气氛”，他说，“无法说明气氛是否亲切。”

阮文绍的独立宫拒绝发表任何意见。

【合众国际社西贡八月十七日电】政府人士说，阮文绍总统今天因为“太忙”，不能同基辛格共进午餐，但是预定在下午同他会晤。

政府人士说，阮文绍和基辛格原定今天在西贡独立宫边吃午饭边谈，但是由于阮文绍工作繁忙，会晤时间推迟了。

这些人士说，对于这位美国非正式首席和谈代

表的“冷淡”接待立即引起了这样的猜测：基辛格带来了一个西贡政府不欢迎的印度支那和平方案。

【合众国际社西贡八月十七日电】美国总统顾问基辛格在他第一次提出的同南越总统阮文绍会谈的要求遭到拒绝以后，今天花了将近三个小时同美国高级军事指挥官和外交官们进行商谈。

基辛格在同邦克大使、美军司令韦安德和第七航空队司令沃特会晤了两个多小时又四十五分钟以后对一批记者说，他们“从军事方面和政治方面全面研究了局势”。

【路透社西贡八月十七日电】基辛格博士今天到独立宫和南越总统阮文绍举行会谈。

基辛格定于明天下午飞往东京。政府官员们曾预计基辛格将和阮文绍至

少举行两轮会谈，讨论巴黎和谈的预料中的重大进展。

除了基辛格的日程表的最简单轮廓外，一切都是保密的。

有关这次访问的消息很少。这只能助长人们对这次会谈的目的以及表面上阮文绍和基辛格推迟第一次会谈的原因的揣测。

极端亲政府的报纸《生活报》——据说是独立宫的喉舌——今天甚至报道说，基辛格和阮文绍昨天晚上在这位使者到达后就举行了会见，并说，“还就旨在光荣地恢复和平的许多倡议进行了讨论。”

在巴黎秘密谈判结束后，基辛格动身来西贡，而北越政治局委员黎德寿动身回河内，使这里对谈判朝着结束战争方面取得进展的可能性产生了希望和恐惧两种心理。

由于要阮文绍政府下台是共产党方面在巴黎会谈中的主要要求，因此，此间担心美国可能感到受到压力而对共方这种要求作出让步。

文 日 章 报

《苏联突出地批评日本，牵制「北方领土」日中正常化》

【本刊讯】《日本经济新闻》八月十三日登载一篇文章，题目是《苏联突出地批评日本，牵制“北方领土”“日中正常化”》，摘要如下：

苏联报刊批评日本的文章又多起来了，在这里可以看出对九月开始的日苏和平条约预备谈判的牵制和对意外迅速高涨起来的日中关系正常化形势的焦躁。

最近苏联出版了科学院院士茹科夫编辑的《日本军国主义》一书，苏联共产党机关报《真理报》五日登载了该报社论委员马耶夫斯基的书评。还有苏联国防部机关报《红星报》十日提出了日本军需工业抬头的问题。

七日的政府机关报《消息报》还登载文章，指责北京发行的世界地图是“中国领导人对一百五十万平方公里的苏联原有领土有野心”的表现。这虽是直接指责中国的，但也可以理解为是对日本在和平条约谈判时当然要再次提出归还北方领土的要求间接地进行先发制人的攻击。

有一节说，“企图对苏联提出愚蠢的领土要求，对一部分土地归属给苏联提出疑义的人们应该记住苏联人民对这种野心采取什么态度”。当然这是对中国的威胁话。可是从苏联认为北方领土问题是雅尔塔协定，波茨坦公告，旧金山条约“已经解决”的立场来看，当然也是“适用”于日本的说法。

关于北京的世界地图，国际问题杂志《新时代》第三十三期上的文章也进行了指责。

苏联试图固定第二次大战后的边界的政策在欧洲大体上获得了成功，现在，对中国，对日本的谈判成为剩下的最大问题。然而北京支持日本要求归还北方领土。这个中国和日本如今在关系正常化的道路上突飞猛进。作为不能正面反对日中关系正常化的苏联来说，至少要以“领土野心”“军国主义”等来加以牵制。

\*\*\*

## 日《朝日新闻》评基辛格访问日本

【德新社西贡/华盛顿八月十六日电】

美国总统顾问基辛格今天抵达西贡，同时北越政治局委员黎德寿从巴黎回河内，这两件事使人们抱有这样一种希望：一项结束印度支那战争的方案可能正在制订中。

基辛格“很少漫不经心地旅行”黎德寿在同

河内之前曾在莫斯科停留，这些情况都没有逃过政治观察家的注意。

基辛格今天抵达西贡时，受到阮文绍总统办公室一名低级助手的欢迎。人们认为，基辛格在西贡时，很可能直率地告

诉阮文绍，必要时美国

## 德新社评基辛格西贡之行

可能减少美国对南越军队的空中支持，以便就结束战争问题达成一项双方可以接受的协议。

基辛格的会谈还很可能有助于尼克松总统进行从南越进一步撤军的工作。在南越，最后一批战斗部队刚刚撤出。再次撤军可能在九月一日进行。

# 西德《世界报》文章 《在克里姆林宫钟楼的阴影下》

## 《波恩的对华政策和苏联影响的增加》

【本刊讯】西德《世界报》八月十五日刊登了一篇迪特尔·齐康的文章，题为《在克里姆林宫钟楼的阴影下》，副题为《波恩的对华政策和苏联影响的增加》，摘要如下：

当禁止核扩散条约虽然在英国人和美国人的同意下，但主要是在克里姆林宫的推动下和根据它的利益禁止联邦共和国在生产和使用原子武器上的任何发言权时，苏维埃国家第一次把它的政治影响扩大到易北河之外，苏维埃国家做到了大大削弱西方联盟的防御意志，防御可能性和一体化的吸引力。因此，这件事可能被证明是西方战后政策的历史性错误。如果当时的条约标志着苏联政治上西进的第一阶段，那么其他事件使我们注意到，这个过程在此期间达到了它的第二阶段。最明显的是波恩政府的对华政策。

为什么苏联对波恩和北京之间建立外交关系不高兴是很清楚的。这种关系可能会有助于总的改善西欧和中国之间的关系，可能会帮助发展以联邦共和国和欧洲经济共同体为一方，以中国为另一方之间的经济关系，可能对联邦共和国和中国的国际地位发生有利的影响。

苏联只是表明一种兴趣：永远使德国保持分裂并统治“整个东欧”。阻止苏联这种做法，符合德国的利益，而勃兰特的对华政策的效果则恰恰相反。由于这种政策符合苏联的愿望而又不不要苏联为此付出明显的报酬，因而就只是便于克里姆林宫发展其反德国的政策。

德国的态度之所以重要，不仅是由于这个专门事件，而且更多的还是由于这种事件的征兆。如果它在这个问题上不再能够自由作出决定，那么它在其他可能的更重要的问题上怎么办呢？比如，它对西欧人的政治统一表示什么态度？我们知道俄国人提出的主要的异议。但是，大家也知道，勃兰特的政府从一开始就把全欧方案，即克里姆林宫的方案放在西欧方案之上。

克里姆林宫钟楼的阴影远远盖过了联邦共和国。它的受限制的行动自由不一定也是联邦共和国的行动自由。另一届政府可能重新得到较大的行动自由。但是，如果本届政府能够实现自己的计划，那末它就会使联邦共和国陷入克里姆林宫的全欧罗网之中，从而进一步削弱我们西欧联盟的稳定性。正如这几乎是不可避免的一样，然后我国也将失去在其他任何一届政府都不能使我国重新得到这种自由。这样，我们将处在苏联向西欧推进的第三阶段。从那时起，我们将不可避免地进入另一个阶段，那时我们的内政也可能在克里姆林宫作决定。

## 勃兰特对一广播公司记者说 麦戈文减少驻欧美军的主张是不明智的

【合众国际社波恩八月十二日电】勃兰特总理今天欢迎美国参议员麦戈文以及全世界其他人士支持他在即将到来的西德选举中获得成功的表示。

但是他说，如果按照麦戈文本周在《明星》画刊上的主张，减少美国驻欧洲的部队，那将是不明智的。勃兰特在对威斯汀豪斯广播公司记者发表谈话时，谈了他对这位参议员的意见的看法。

麦戈文对《明星》画刊记者说，他个人非常尊重勃兰特，他将在今年晚些时候的联邦选举中支持他。威斯汀豪斯广播公司记者问勃兰特：“在两国竞选运动的现阶段，你看到来自美国的这种意见感到意外吗？”

勃兰特回答说：“这

个，在最近几年中，特别是在最近几个月当中，我看到了世界上各国和各地所表示的很大的同情，我当然感谢这些谅解和同情的表示。”

但是他不同意麦戈文在《明星》画刊上发表的谈话，这位美国民主党总统候选人希望美国驻欧洲的军事力量减掉一半，从三十万人减到十五万人。

勃兰特回答说：“这

个，在最近几年中，特别是在最近几个月当中，我看到了世界上各国和各地所表示的很大的同情，我当然感谢这些谅解和同情的表示。”

但是他不同意麦戈文在《明星》画刊上发表的谈话，这位美国民主党总统候选人希望美国驻欧洲的军事力量减掉一半，从三十万人减到十五万人。

# 苏鞑靼人向勃列日涅夫等上书请愿

## 要求“结束政治恐怖和民族歧视”让他们回克里米亚

【合众国际社莫斯科八月十六日电】克里米亚鞑靼人的一位发言人今天说，苏联鞑靼人向党首脑勃列日涅夫送去了一份有八万人签名的请愿书，从而开始了一场收复他们在克里米亚的传统家园的新运动。

给勃列日涅夫的这份请愿书要求一九七二年苏联建立五十周年成为“我们历史上的一个转折点”，说“我们，克里米亚鞑靼人，向你，向你的荣誉和良知呼吁，使我们的民族问题得到圆满的解决。”

德新社猜测

## 苏最高苏维埃将开会讨论谷物收成问题

【德新社莫斯科八月十五日电】据莫斯科报纸今天报道，苏联最高苏维埃将于九月十九日在这里开会。

会议的这个日期是异乎寻常的，因为最高苏维埃通常是在夏初（六月或七月）或在靠近年底的时候（十一月或十二月）开会的。最高苏维埃今夏没有开会。

西方外交人士认为，九月会议上将会讨论的问

题当中有今年苏联谷物收成情况，据专家们说，苏联今年谷物收成由于夏季特别炎热和干旱而受到了影响。苏共首脑勃列日涅夫，苏共政治局成员，苏共中央书记以及各部部长将开会讨论收成情况。

观察家们预料，会像通常那样在最高苏维埃会议快要召开之前举行一次中央委员会会议。上一次的中央全会是在五月份举行的。

他们在一九六七年在法律上恢复了名誉，完全恢复了公民资格，但是除了个别人外，未获准返回克里米亚。

德新社猜测

## 苏最高苏维埃将开会讨论谷物收成问题

【德新社莫斯科八月十五日电】据莫斯科报纸今天报道，苏联最高苏维埃将于九月十九日在这里开会。

会议的这个日期是异乎寻常的，因为最高苏维埃通常是在夏初（六月或七月）或在靠近年底的时候（十一月或十二月）开会的。最高苏维埃今夏没有开会。

西方外交人士认为，九月会议上将会讨论的问

【本刊讯】美国《纽约时报》八月十四日刊登詹姆斯·费龙从华沙专发该报的电讯，标题是《华沙的新要求耽搁了同波恩建立联系》，摘要如下：

在今年早些时候批准西德—华沙条约以后波兰同西德似乎就要建立外交联系了，可是现在这件事因一些悬而未决的问题而陷入了困境。

波兰官员们已经提出了一大堆要求，他们讲明必须先满足这些要求，然后才有可能达到“完全正常化”。

结果使西方外交官员们产生了思想混乱和不安，他们曾认为在消除华沙与波恩外交鸿沟方面的主要问题已经解决了。

这些西方人士中有些人认为，波兰的要求是共产党集团要迫使西德作出新让步的努力的一部分。但是，有一位外交官员说，“如果波兰人认为西德政治家在即将来临之际会再次屈服，那他们是不现实的。”

例如，波兰人提出的一个要求是，更改西德的历史书和地图以反映一九七〇年条约中所固定下来的战后边界。华沙还把波恩和布拉格谈判的解决同它自己和波恩建立关系一事联系起来。

据表示，正式的联系大概将在波兰外长奥尔绍夫斯基下月访问波恩时建立起来。完全正常化大概包括重新把波兰境内的德国国民移送给西德。这是两国政府间仍未解决的最敏感的问题。

在谈判一九七〇年条约时，已经非正式地谈判了遣返问题。遣返是由红十字会处理的；在一九七一年早期，成千日尔曼族家庭从波兰在二次大战后吞并的战前德国四万平方英里土地迁去西德，从而开始了遣返工作。

然而，这种迁移在几个月以前几乎停止了，这大概是外交人士所谓的波兰领导机构要求波恩作出适当反应的结果。

西德会议批准一九七〇年条约，原来可以成为这种反应的，但是在采取这一立法行动的同时又作了一个声明，该声明实际上是说，这一行动不一定解决边界问题。

路透社评述苏报一篇关于天主教问题的文章

【路透社莫斯科八月十三日电】苏维埃立陶宛的一家报纸警告共产党官员不要由于侮辱天主教信徒的感情而造成不能弥补的损害。

官方的《苏维埃立陶宛报》昨天刊载了这篇文章，在之前，一万七千多名立陶宛天主教徒今年三月在一项反宗教迫害的抗议书上签了名，接着在这个波罗的海共和国发生了自焚和骚乱事件。

文章小心翼翼地警告共产党官员不要触犯立陶宛的信徒，文章说：“行政上的打击和对信徒感情的任何侮辱可能造成不能弥补的损害。”

这里的西方观察家认为这篇文章是默认在立陶宛的部分老百姓中，传统的宗教感情仍然要比共产党和无神论思想灌输的效果来得强烈。

西方记者得到了这两项文件的抄件。这两项文件是分批送交的。鞑靼发言人说，他希望能征集十万人签名。

签名者要求：——有组织地返回他们本民族的故乡克里米亚。

——在历史上一贯是他们居住的土地上定居下来，为本民族顺利地重新发展创造“正常的条件”。

——恢复列宁给予克里米亚的自治权。

西方记者得到了这两项文件的抄件。这两项文件是分批送交的。鞑靼发言人说，他希望能征集十万人签名。

签名者要求：——有组织地返回他们本民族的故乡克里米亚。

——在历史上一贯是他们居住的土地上定居下来，为本民族顺利地重新发展创造“正常的条件”。

——恢复列宁给予克里米亚的自治权。

报美道报

## 《华沙的新要求耽搁了同波恩建立联系》

路透社评述苏报一篇关于天主教问题的文章

【路透社莫斯科八月十三日电】苏维埃立陶宛的一家报纸警告共产党官员不要由于侮辱天主教信徒的感情而造成不能弥补的损害。

官方的《苏维埃立陶宛报》昨天刊载了这篇文章，在之前，一万七千多名立陶宛天主教徒今年三月在一项反宗教迫害的抗议书上签了名，接着在这个波罗的海共和国发生了自焚和骚乱事件。

文章小心翼翼地警告共产党官员不要触犯立陶宛的信徒，文章说：“行政上的打击和对信徒感情的任何侮辱可能造成不能弥补的损害。”

这里的西方观察家认为这篇文章是默认在立陶宛的部分老百姓中，传统的宗教感情仍然要比共产党和无神论思想灌输的效果来得强烈。

西方记者得到了这两项文件的抄件。这两项文件是分批送交的。鞑靼发言人说，他希望能征集十万人签名。

签名者要求：——有组织地返回他们本民族的故乡克里米亚。

——在历史上一贯是他们居住的土地上定居下来，为本民族顺利地重新发展创造“正常的条件”。

——恢复列宁给予克里米亚的自治权。

西方记者得到了这两项文件的抄件。这两项文件是分批送交的。鞑靼发言人说，他希望能征集十万人签名。

签名者要求：——有组织地返回他们本民族的故乡克里米亚。

——在历史上一贯是他们居住的土地上定居下来，为本民族顺利地重新发展创造“正常的条件”。

——恢复列宁给予克里米亚的自治权。

美报报道 《专家们说苏联人面临粮食歉收灾难》

一种代替用值钱的硬通货和黄金购买粮食的办法是在家畜成熟期前，提前屠宰国家新繁殖起来的家畜。

据本月早些时候报道，苏联决定向美国购买一千万吨小麦和四百万吨饲料，明年交货。据信已向苏联出售了一百万吨大豆。据估计，莫斯科购买这批东西要花约九亿美元。苏联人有权利用为期三年的贷款（利率为百分之六·一二五）来购买价值五亿美元的粮食。

加拿大官员说，在最近几周，苏联购买粮食的人已同他们接洽过两次，但是他们不得不拒绝这种要求，因为加拿大港口的活动量只能履行目前关于向俄国提供价值三亿三千万美元现金的五百二十万吨粮食的合同。

摩国王哈桑座机在拉巴特上空遭护航机袭击

摩洛哥外交部公报说国王无恙，已完全控制了局势

【法新社拉巴特八月十六日电】摩洛哥外交部今晚发表了如下的公报：

今天下午从巴黎途经巴塞罗那回国的摩洛哥国王的波音飞机，在得土安上空受到了护送国王的机队中的一架驱逐机的攻击。叛乱者的飞机使用了火箭和机关枪，但是受重伤的国王座机仍降落到了拉巴特—萨勒机场。

国王安全无恙。所有乘客同样安全无恙。降落成功是多亏了上帝，多亏了卡巴杰少校的勇敢和熟练技术，也多亏了全体机组人员。

可是，一会儿，护送机队的其他飞机重新出现并轰炸机场建筑，当时国王则离开那里回皇宫。

有几人受伤，目前已完全控制了局势。

【法新社拉巴特八月十六日电】同国王一起乘坐专机的人说，护送从法国回来的哈桑二世国王的波音专机的一架驱逐机向国王座机开火，击中了这架座机的机身和机舱。

这次攻击是在拉巴特以北三百公里处的得土安上空发生的。

【法新社拉巴特八月十六日电】运送哈桑二世国王回拉巴特的飞机曾在得土安上空第一次遭到一架护送飞机的进攻。这架

护航机是用火箭筒和机关枪向座机扫射的。

【法新社拉巴特八月十六日电】下面是在场的法新社记者韦米亚尔叙述的傍晚时在从巴黎回来的哈桑二世国王到达时对拉巴特机场的扫射的经过。

把哈桑二世国王送回拉巴特的专机在跑道的尽头停下来。摩洛哥国王迅速乘汽车去机场候机室，然后进入候机室。

在这时，涂上绿色和橙黄色而没有其他任何标志的摩洛哥王国空军的四架“F—5式”飞机在机场候机室上空绕了几个圈，而且愈飞愈低，这使那些欢迎国王的摩洛哥官方高权人士感到意外。

飞机大约每隔五分钟都低飞经过候机室上空。在大约四十五分钟后，国王突然在没有传统的仪仗队的护送情况下跑过候机室前的路面，同他的弟弟穆莱·阿卜杜拉亲王一起躲进一个小松树林里。

两分钟后，一架“F—5式”飞机突然俯冲扫射。子弹打中了小小的贵宾室，以及停在候机室外面的汽车。

飞机一掠而过。在记者与在场的人一样飞跑到一座小墙后面躲起来时，他又看到一架“F—5式”飞机在俯冲射击。记

者身旁躺下了好几名受伤者。

两分钟后扫射又开始了。一架飞机第四次经过上空，结束了这个悲剧。

小小的贵宾候机室的玻璃被打得粉碎，墙上满是弹孔。

在国王到达机场后四十五分钟开始的袭击历时十来分钟。

【路透社拉巴特八月十六日电】（记者：休斯）今晚，至少有三架摩洛哥喷气式战斗机用机枪扫射了哈桑国王在这里的王宫，使得在它的上空升起了一道烟柱。这些战斗机至少在王宫地区上空五次低空掠过。

国王在安全着陆后，汽车把他急急忙忙地驶离机场。

全副战斗装束的军队开始从他们在拉巴特的兵营涌出来，国王的汽车离开机场往公路疾驶。

【路透社拉巴特八月十六日电】（记者：休斯）摩洛哥喷气战斗机今晚对这里的王宫接连发射火箭和机枪，使得建筑物升起道道烟柱。

同时，大批的军队今晚被派到拉巴特以北四十公里，包围在克尼特拉的空军基地，摩洛哥的空军喷气式战斗机是从这个基地起飞的。军队封锁了通到这个地区的所有道路，看来包围部队正在进入这个基地。

【法新社拉巴特八月十六日电】互相敌对的摩洛哥空军的飞机在首都上空发生混战，街上人们恐慌奔跑，寻找庇护所。

阿明同英内閣大臣会谈并联合举行记者招待会

阿明重申他限期英籍亚洲人九十天内离乌的决定不变

【美联社乌干达恩德培八月十五日电】阿明总统星期二同英国不管大臣里彭进行了两小时会谈，没有同意改变他驱逐几万名亚洲人的计划。

在他们在这里的总统府进午餐后联合举行的记者招待会上，阿明说：“我没有改变我的想法，即那些是英国人的亚洲人必须回英国。他同意了这一点。我的决定仍以九十天为期。”

在记者问道那些在限期内没有离开乌干达的亚洲人的遭遇将是什么时，阿明说英国有许多军舰，他们可以乘军舰走。

阿明说，“英国政府，也许红十字会将需要设置一个（收容）营，以便在亚洲人等待运送时协助他们。乌干达这里不接受任何拖延手法。”

里彭插进来说，这是

【法新社拉巴特八月十六日电】摩洛哥军队现在在被部署在拉巴特的各重要地点，特别是部署在电台的周围。

【法新社拉巴特八月十六日电】拉巴特完全平静。在皇宫和政府所在的地方迈舒瓦尔，战时编制的部队继续让行人通行。

今天下午的事件，摩洛哥电视台只是在十九点三十分的特别新闻节目中才提到。

【法新社拉巴特八月十六日电】国防大臣兼王国军队总参谋长穆罕默德·乌弗基尔将军，内政大臣穆罕默德·本·希马博士，王国军队副总参谋长哈吉·阿卜杜萨利姆·本·阿穆尔，去机场视察，研究局势。

【法新社拉巴特八月十六日电】十六日晚在拉巴特宣布，摩洛哥旅游大臣阿卜杜勒·拉赫曼·库亨，在拉巴特的萨勒机场遭到攻击时受了伤。他被送到拉巴特一家医院，进行治疗。

【法新社巴黎八月十六日电】摩洛哥国王的兄弟穆莱·阿卜杜拉亲王星期三晚上在对法国电台的一次讲话中说：“国王安全无恙，并控制着局势。”

他在谈到拉巴特事件时，认为这是一个极其孤立的行动，对于整个摩洛哥军队无丝毫影响。他进一步说，对这件事的猜测已减少，他说，因为“我没有见过只有六、七个年青军官，尤其是飞行员搞政变，而无视忠于国王的整个军队和军官。”

他十分关心的问题之一，是两国政府间进行磋商的紧迫理由之一。

里彭没有说英国是否接受了撤走持有英国护照的亚洲人的九十天限期是可行的，但答应这一问题将“尽快”加以处理。

里彭说，将向这里的英国高级专员署增派工作人员，他本人将在十月初同阿明总统第二次会谈。

他说，由于乌干达为保护亚洲人的生命与财产而采取的措施以及（乌干达）政府保证将以公平价格购买亚洲人的店铺而不会没收任何财产，并且将允许亚洲人——必要时在一定时期中——随身带走他们的金钱等步骤，他感到“大为放心”。

里彭和阿明都把他们的讨论说成是“友好的和有结果的”，阿明在记者招待会上强调，不管乌干

【合众国际社拉巴特八月十七日电】摩洛哥政府今天宣布国防大臣乌弗基尔自杀，摩洛哥人士说，他是由于第二次刺杀哈桑国王未遂而绝望自杀的。

这些摩洛哥人士不重视巴黎外交官所传乌弗基尔是被杀的消息，他们追述说，这位国防大臣在内阁会议上曾一度威胁要自杀，因为他由于没有能够阻止去年对国王的未遂政变而受到了攻击。

【美联社拉巴特八月十七日电】在叛乱的摩洛哥空军驾驶员刺杀国王哈桑二世的企图失败数小时之后，摩洛哥国防大臣乌弗基尔在今天凌晨自杀。

拉巴特的官方人士说，他是用枪射击头部致死的。

这些人士说，邮电大臣德里斯·本·奥马尔·阿拉米已被指定为临时国防大臣。

据说乌弗基尔是在当地时间零点三十分自杀的。

眼下没有迹象表明乌弗基尔策划了最近的一次刺杀阴谋或在其中起了主要作用。

【法新社巴黎八月十七日电】外交人士今天在这里认为，摩洛哥国防大臣乌弗基尔是在晚间被杀死的，而不是象官方的摩洛哥通讯社所报道的自杀。

这里的外国外交官说，乌弗基尔将军卷入了昨天对国王哈桑的未遂谋杀。

【法新社拉巴特八月十七日电】星期三晚在拉巴特从消息灵通人士处得悉，星期三下午对哈桑二世国王进行的袭击是由新近被提升为克尼特拉空军截击基地的司令库埃拉少校亲自指挥的。

在进行攻击后，库埃拉少校从他的飞机用弹射座降落在拉巴特海外，并被王国海军的一艘快艇捉住。目前他正被当局审讯。

法新社报道在摩国王座机遭袭击后

利比亚电台要摩军队起来推翻政府

【法新社突尼斯八月十六日电】在摩洛哥的喷气战斗机早些时候对摩洛哥国王哈桑二世进行袭击以后，利比亚电台今晚呼吁摩洛哥人民和武装部队推翻他。

在这里收听到的的黎波里电台号召“英勇的摩

洛哥阿拉伯武装部队和摩洛哥人民起来结束专暴的政权”。利比亚电台的广播称哈桑二世为“卖国贼，反动派和帝国主义走狗”。

电台欢呼“摩洛哥的阿拉伯武装部队在打倒卖国贼的革命行动中表现出的英雄主义”。

内将不会受到乌干达保安部队或其他任何人的折磨。他指责说，英国对他的决定感到“恼火”，因为亚洲人“榨取乌干达经济来养肥英国”。他说，亚洲人把从出口得到的外汇的百分之七十存到在英国的银行里去，乌干达的外汇储备因此下降。

他说，在亚洲人离开乌干达和东非其余的地区之后，就不会有什么人汇钱到英国去，英国的储备就会下降。

里彭自乌干达返英并向希思汇报

里彭称九十天内撤走英籍亚洲人是不可能的

【美联社伦敦八月十六日电】英国内阁大臣杰弗里·里彭今天从乌干达返回这里以后说，遵守阿明总统规定的九十天期限使亚洲人“以一种有条不紊的方式”离开这个非洲国家“几乎是不可能的”。

里彭在一次记者招待会上说：“你不能把人当成牲口。”

里彭在会晤记者以前先向希思首相作了报告。

【法新社伦敦八月十六日电】英国首相希思今天同主要的大臣们举行了一次会议，讨论由于阿明总统决定在九十天内从乌干达驱逐英籍亚洲人而引起的危机。

参加在首相的乡间别墅契克斯举行的这次会议的有英国欧洲事务大臣杰弗里·里彭，内政大臣罗伯特·卡尔和外交国务大臣约翰·戈德伯

外电报道

摩洛哥国防大臣自杀

法新社说袭击哈桑座机的指挥者是一空军基地的司令，目前正被审讯

瓦尔德海姆在开罗同扎耶特举行会谈

埃及将接受一项「以逐步进展为基础」的解决办法  
会谈后扎耶特说埃及不同以举行「近距离」会谈

【法新社开罗八月十六日电】联合国秘书长瓦尔德海姆今天在这里逗留期间同埃及新闻国务部长扎耶特举行了会谈，讨论了联合国问题与中东问题。

扎耶特后来对记者说，他认为雅林大使的关于中东问题的调解使命不大可能恢复。

扎耶特说，雅林的使命受到以色列所拒绝接受的安理会决议的约束。“我对雅林成功的可能性不是非常乐观的。”

瓦尔德海姆在黎明时同扎耶特举行的会谈持续了二十五分钟。

秘书长是在访问中国以后前往维也纳的途中。

【中东社开罗八月十六日电】扎耶特今天对外国记者说，在今天清晨在开罗国际机场他同联合国秘书长瓦尔德海姆举行会谈时，他同他曾经“对局势进行了全面回顾”。

他说，他们讨论了同埃及和联合国有关的各种问题。

扎耶特说，以色列明确而公开地拒绝表明它关于撤出阿拉伯领土的意图，而是公开宣称它打算占领最多不过的阿拉伯领土。

鉴于这种立场，鉴于以色列得到支持和援助，目前进行“近距离”会谈是无意义的。

【中东社开罗八月十六日电】（代《华盛顿邮报》记者达尔福斯发）代外交部长兼政府发言人扎耶特今天在这里的记者招待会上说，埃及将接受一项以逐步进展为基础的中东解决办法，如果它知道最后一步将导致完全收复其领土的话。

但是，扎耶特对中东政治解决的可能性感到悲观。

扎耶特说，埃及同苏联进行日常接触，他本周在同苏联代办会晤时讨论了联合国问题。

扎耶特重申埃及感谢苏联“协助我国自立”。

日《每日新闻》社论  
《田中的訪华正式决定》

说日政府希望日蒋断交后采取所谓逆政经分离方式

【本刊讯】日本《每日新闻》八月十六日社论，题目是《田中首相的訪华正式决定》，摘要如下，

田中首相的訪华，在十五日首相和中日友好协会副秘书长孙平化的会谈上正式决定了。这是接受了周总理的以“谈判实现两国之间的邦交正常化问题”为目的的邀请。訪华时期估计在下月下旬。

我们期待能够在有历史意义的首相訪华中取得预期的成果。

日本政府的对待正常化谈判的态度，已经基本明确了，从法理上和我国利益两方面来看，可以说是妥当的态度。

关于中国方面的所谓恢复邦交三原则，田中内阁采取“作为基本认识，可以充分理解”的向前看的立场。站在这个立场上，把日本方面的见解充分转达给中国方面，找出互相可以接受的一致点，这就是政府的态度。

问题是，日本方面向中国方面转达的见解，据已发表的材料来看，日本政府的主要目标是，日中正常化和日台断交后，还想维持日台之间的事实上的友好关系，在这一点上想得到中国方面的理解。这就是要求取得对所谓逆政经分离方式的同意。

作为日本方面来说，这是理所当然的希望。当然，需要纠正介入太深的日台关系，但是，维持日台的经济、文化关系，也是日本政府今后不容忘记的外交课题。日中正常化慎重论者中有人反对政府“为了日中正常化，日台断交不可避免”的态度，主张一方面维持“日华和平条约”，一方面实现日中正常化。但这只能是把不可能的事情强加于人的意见。正如政府十五日向自民党的日中邦交正常化协议会提出的处理台湾统一见解中指出的那样，同时跟中国“国府”双方保持邦交，无论从法理上还是现实上，都是不可能的。不固执那样的不可能实现的主张，而设法同断交后的台湾维持事实上的友好关系，对我国来说，才是一个贤明之策。

特别需要强调的是，征得美国同意的重要性。美国虽然表面上采取欢迎日中正常化的立场，但实际上，似乎怕日中接近和日台断交的迅速发展，使美国的远东战略姿势陷于困境。事实即便如此，但作为我国来说，无论如何也要实现日中邦交正常化。但是，我们必须尽力避免因此使日美友好产生裂痕。我们希望政府为争取美国方面的同意而尽全力。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十三日刊登了该报驻华盛顿特派记者森本十二日发回的一条电讯，题目是《由于中国宣布邀请田中訪华，美国将全力缓和冲击》，全文如下：

在美国，人们认为，由于中国对田中首相发出正式邀请，日中关系正常化已经完全到了“无可挽回的地步”。这样一来，田中首相就将在对华外交方面已经确立了不可动摇的路线的基础上，参加本月底在夏威夷举行的日美首脑会谈。美国方面虽然认为这是“既成事实”，但是，内心似乎也持有一种焦急的心情。

因此，美国总统尼克松在夏威夷也不会要求日本停止对华外交或放慢速度等等，而将把会谈的重点放在如何缓和日中邦交正常化给日美关系和亚洲带来的冲击这一点上。

会谈时，第一个问题首先是台湾问题。日台断绝关系已是时间问题，只

瓦尔德海姆说他对这次訪华感到满意

【德新社卡拉奇八月十五日电】联合国秘书长瓦尔德海姆在结束了对北京的正式访问之后于返回的途中在卡拉奇机场停留期间对记者们发表了谈话。

关于他的中国之行，他说，这次访问是令人感兴趣的，他对此行感到满意。

【路透社维也纳八月十六日电】联合国秘书长瓦尔德海姆结束他对中国的第一次访问之后于今天到达这里，他说，他同中国领导人举行的会谈是积极的和有成效的。会谈讨论了主要的国际问题。瓦尔德海姆先生对记者们说，进行这样一次访问并不是为了要采取新的主动行动，主要目的是要建立个人接触。

日本《读卖新闻》报道  
《政府对日中邦交正常化的步骤》

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十六日刊登一则消息，题目是《政府对日中邦交正常化的步骤——明确指出缔结条约的期限，首相回国后派遣全权委员》。摘要如下：

十五日，田中首相在同中日友好协会副秘书长孙平化会谈时，对周恩来总理“邀请到北京访问一事”作了正式地答复。因此政府首脑今后将进行正式訪华的准备工作，制定日中邦交正常化的具体方针。据政府自民党人士发

共同社自东京报道  
《政府研究首相訪华前派自民党议员团訪华》

【共同社东京八月十六日电】题：政府研究在首相訪华之前派自民党议员团訪华

政府正在研究在预定于九月下旬成行的田中首相訪华之前，派遣自民党议员团訪华。这是因为，在田中訪华的时候，需要事前作事务性准备，估计时期将在九月中旬。但从中国方面认为日中政府间谈判要从田中訪华开始这一情况来看，自民党议员訪华团訪华与其说是预备性谈判，不如说是为田中訪华作准备创造磋商的机会。在田中訪华之前由自民党派出訪华代表团的根据是，本来在自民党内提出的意见上就已经说在没

《由于中国宣布邀请田中訪华，美国将全力缓和冲击》

有美国仍受着所谓对台湾的“诺言”的束缚，然而，在这种情况下，美国大概是希望日本与台湾保持经济和文化上的关系，以支持美国。

另外，据认为，关于随之而产生的安全条约的远东条款和日美联合公报的台湾条款的问题，在这次夏威夷会谈中也将避免正面提出，而争取时间，采取渐进方式，使之失效，除此以外，没有别的

言说，就以下三点决定了大致的方针。

一，首相訪华时，明确指出缔结日中条约的期限；

二，为在田中，周会谈达成协议预定期限内完成缔结条约，田中首相回国后，马上向北京派遣谈判小组全权委员；

三，关于日中之间唯一的领土问题——尖阁列岛问题，将作为将来的协商事项，暂时先放一放。

田中首相的訪华，决定访问五天左右的时间。

外相就訪华，这在外交上并不是上策。

特别不能忽视的是，社会党前委员长佐佐木和公明党委员长竹入訪华，并把从中国方面得到的感触告诉给首相，在野党的活动突出起来，自民党被置于这样一种地位，不满是强烈的。因此，以日中邦交正常化协议会会长小坂等人作为中心，才有了訪华的设想。

但是，自民党如果派遣正式代表团，则要以自民党内对日中邦交正常化的一致意见作为大前提，但是，日中邦交正常化协议会却因为遭到了反对同台湾断交的鹰派的强烈反对而处于进退维谷的境地。虽然对田中訪华这个问题本身已经取得一致意

办法。另外，在美国，也有很多人认为，田中政权采取的快速的对华外交，今后不会只停留在中国问题上，而是企图巧妙地操纵美中苏三个大国，提高日本的发言权。

尤其是，在美国也有不少人指出，自从田中内阁成立以来，以和对中国外交并进的形式在日本出现了一些明显的动向，如在横滨的禁止运进美军坦克事件等，一种反美情绪正在高涨。他们对此，表示深为不安。

从这一点来看，可以认为，在夏威夷会谈中，不会限于中国问题，将提出田中外交今后的方向，尤其是对整个日美安全体制的姿态，美国大概将坦率地表明不安心情。

美国副国务卿约翰逊八日发出警告说，“日中问题对日美关系来说也具有生死攸关的重要性”。这似乎也反映着一种不安的心情。即日本的这种基本的外交路线对美国来说不是已开始朝着“危险的方向发展吗”。

随同首相訪华的大平外相，原来预定在九月二十五日，二十六日前后出席联合国大会，现在准备不去了。因此，正研究派三木国务相出席联合国大会。

面临着以缔结日中条约为中心的日中首脑会谈，政府的基本方针，将根据围绕日中邦交正常化中国方面迄今为止的态度和通过非正式谈判中国方面的反应来决定。政府认为，在日中邦交正常化谈判时，一开始，对台湾问

见而不成什么问题，但就日中邦交正常化的具体方式，则有可能难于形成正常化协议会的一致意见。

因此，不是由自民党派出正式的訪华代表团，而是正在研究采取由政府要求自民党派议员代表团訪华的形式。当然，中国是希望以田中訪华来开始政府间谈判的，估计当自民党议员代表团訪华时，也不会进行超出事务性的磋商。

【共同社东京八月十七日电】题：政府和执政党向国府派特使，起用椎名的意图已定

伴随着日中邦交正常化，政府和自民党首脑已经确定了把最近将要起用为自民党副总裁的椎名悦三郎作为派往国府的特使的意图。起用他为特使的事宜要等二十二日该党总务会批准之后再行研究。

迄今为止，认为可以充当这个特使的有原首相岸信介和预定在二十二日自民党总务会上批准就任党的副总裁的椎名悦三郎，不过，由于这次特使担负着说明长达二十年之久的日本的对华政策的根本改变这个极为重要的任务，因此，才确定了派出拥有“党的副总裁”这个正式头衔的椎名先生。另一方面，关于派出的日期，现在在政府和执政党内有的认为“在首相訪华之前去是合乎正理的”，也有主张在訪华之后派出的，认为，“要是在訪华之前去，国府方面就不得不表示强烈反对日中邦交正常化的态度，就有造成‘不欢而散’的危险”。

因此，首相等人认为要再稍看一看今后事态的发展再作决定。

日本《读卖新闻》报道  
福田提出恢复日中邦交“福田三原则”

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十七日报道：日本自民党的福田赳夫十六日在自民党群马县议员团主办的时局问题讨论会上发表演说，阐明了恢复日中邦交“福田三原则”。

福田三原则的第一点是对台湾的措施。（日本）受到台湾政府的恩惠，恢复日中邦交必须充分而慎重地考虑到该政府的外情。第二点是对美关

题的处理将成为最大的焦点。台湾问题是可以解决的。这是因为，确认缔结日中间在法律上结束战争的条约，明确具体日期之后，立即进入谈判，事实上等于政府表明了废除日台条约的意思。由此，就可以同中华人民共和国政府建立外交，领事关系，明确同台湾断交的时期。

政府首脑对于处理台湾问题决定这样的想法，是考虑到日台之间的经济关系，文化和人事往来。同时也包含着这样的目的，即在同台湾断绝外交关系和日中条约生效之前想调一下日台关系。对于这一点，中国方面也表示理解。

据政府自民党人士透露，在首脑会谈时只要达成基本一致的话，田中首相回国后马上就向北京派遣全权委员小组，进行条约谈判，据认为若是顺利的话，有三个月左右，就可以签字。

据料，在首脑会谈时，对处理日中之间唯一的领土问题——尖阁列岛问题，也会作为议题被提出来，为了早日缔结条约正在研究：很有可能采取同日韩基本条约的“竹岛”那样，作为将来协商事项的“搁置”方式加以处理。

此外，政府希望就中国放弃对日要求赔偿权的问题达成协议。

共同社

起用椎名的意图已定

《政府和执政党向国府派特使，

系，必须充分理解美国的立场。如果（在日中关系上）轻易妥协，将有影响到影响日美安全条约问题的危险，因此有必要在得到美国的完全同意和理解之后再行动。第三点是强烈要求在日中恢复邦交后不得相互干涉内政。可以和共产国家中国恢复邦交，但不能容忍共产主义。如果能在以上诸点上得到充分保证，我对恢复邦交没有异议的。



日《每日新闻》社论  
《田中的訪华正式决定》

说日政府希望日蒋断交后采取所谓逆政经分离方式

【本刊讯】日本《每日新闻》八月十六日社论，题目是《田中首相的訪华正式决定》，摘要如下，

田中首相的訪华，在十五日首相和中日友好协会副秘书长孙平化的会谈上正式决定了。这是接受了周总理的以“谈判实现两国之间的邦交正常化问题”为目的的邀请。訪华时期估计在下月下旬。

我们期待能够在有历史意义的首相訪华中取得预期的成果。

日本政府的对待正常化谈判的态度，已经基本明确了，从法理上和我国利益两方面来看，可以说是妥当的态度。

关于中国方面的所谓恢复邦交三原则，田中内阁采取“作为基本认识，可以充分理解”的向前看的立场。站在这个立场上，把日本方面的见解充分转达给中国方面，找出互相可以接受的一致点，这就是政府的态度。

问题是，日本方面向中国方面转达的见解，据已发表的材料来看，日本政府的主要目标是，日中正常化和日台断交后，还想维持日台之间的事实上的友好关系，在这一点上想得到中国方面的理解。这就是要求取得对所谓逆政经分离方式的同意。

作为日本方面来说，这是理所当然的希望。当然，需要纠正介入太深的日台关系，但是，维持日台的经济、文化关系，也是日本政府今后不容忘记的外交课题。日中正常化慎重论者中有人反对政府“为了日中正常化，日台断交不可避免”的态度，主张一方面维持“日华和平条约”，一方面实现日中正常化。但这只能是把不可能的事情强加于人的意见。正如政府十五日向自民党的日中邦交正常化协议会提出的处理台湾统一见解中指出的那样，同时跟中国“国府”双方保持邦交，无论从法理上还是现实上，都是不可能的。不固执那样的不可能实现的主张，而设法同断交后的台湾维持事实上的友好关系，对我国来说，才是一个贤明之策。

特别需要强调的是，征得美国同意的重要性。美国虽然表面上采取欢迎日中正常化的立场，但实际上，似乎怕日中接近和日台断交的迅速发展，使美国的远东战略姿势陷于困境。事实即便如此，但作为我国来说，无论如何也要实现日中邦交正常化。但是，我们必须尽力避免因此使日美友好产生裂痕。我们希望政府为争取美国方面的同意而尽全力。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十三日刊登了该报驻华盛顿特派记者森本十二日发回的一条电讯，题目是《由于中国宣布邀请田中訪华，美国将全力缓和冲击》，全文如下：

在美国，人们认为，由于中国对田中首相发出正式邀请，日中关系正常化已经完全到了“无可挽回的地步”。这样一来，田中首相就将在对华外交方面已经确立了不可动摇的路线的基础上，参加本月底在夏威夷举行的日美

《由于中国宣布邀请田中訪华，美国将全力缓和冲击》

首脑会谈。美国方面虽然认为这是“既成事实”，但是，内心似乎也持有一种焦急的心情。

因此，美国总统尼克松在夏威夷也不会要求日本停止对华外交或放慢速度等等，而将把会谈的重点放在如何缓和日中邦交正常化给日美关系和亚洲带来的冲击这一点上。

会谈时，第一个问题首先是台湾问题。日台断绝关系已是时间问题，只

有美国仍受着所谓对台湾的“诺言”的束缚，然而，在这种情况下，美国大概是希望日本与台湾保持经济和文化上的关系，以支持美国。

另外，据认为，关于随之而产生的安全条约的远东条款和日美联合公报的台湾条款的问题，在这次夏威夷会谈中也将避免正面提出，而争取时间，采取渐进方式，使之失效，除此以外，没有别的

瓦尔德海姆说他对这次訪华感到满意

【德新社卡拉奇八月十五日电】联合国秘书长瓦尔德海姆在结束了对北京的正式访问之后于返回的途中在卡拉奇机场停留期间对记者们发表了谈话。

关于他的中国之行，他说，这次访问是令人感兴趣的，他对此行感到满意。

【路透社维也纳八月十六日电】联合国秘书长瓦尔德海姆结束他对中国的第一次访问之后于今天到达这里，他说，他同中国领导人举行的会谈是积极的和有成效的。会谈讨论了主要的国际

问题。瓦尔德海姆先生对记者们说，进行这样一次访问并不是为了要采取新的主动行动，主要目的是要建立个人接触。

瓦尔德海姆先生说，他对中国的访问是非常有益和非常有帮助的。

他说，会谈的问题是广泛的，其中包括越南问题，一般地交换了意见和广泛地讨论了联合国的情况。这位联合国领导人接着又说：“它是一次积极的讨论——对此没有丝毫疑问。”

日本《读卖新闻》报道

《政府对日中邦交正常化的步骤》

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十六日刊登一则消息，题目是《政府对日中邦交正常化的步骤——明确指出缔结条约的期限，首相回国后派遣全权委员》。摘要如下：

十五日，田中首相在同中日友好协会副秘书长孙平化会谈时，对周恩来总理“邀请到北京访问一事”作了正式地答复。因此政府首脑今后将进行正式訪华的准备工作，制定日中邦交正常化的具体方针。据政府自民党人士发

言说，就以下三点决定了大致的方针。

一，首相訪华时，明确指出缔结日中条约的期限；

二，为在田中，周会谈达成协议预定期限内完成缔结条约，田中首相回国后，马上向北京派遣谈判小组全权委员；

三，关于日中之间唯一的领土问题——尖阁列岛问题，将作为将来的协商事项，暂时先放一放。

田中首相的訪华，决定访问五天左右的时间。

随同首相訪华的大平外相，原来预定在九月二十五日，二十六日前后出席联合国大会，现在准备不去了。因此，正研究派三木国务相出席联合国大会。

面临着以缔结日中条约为中心的日中首脑会谈，政府的基本方针，将根据围绕日中邦交正常化中国方面迄今为止的态度和通过非正式谈判中国方面的反应来决定。政府认为，在日中邦交正常化谈判时，一开始，对台湾问

共同社自东京报道

《政府研究首相訪华前派自民党议员团訪华》

【共同社东京八月十六日电】题：政府研究在首相訪华之前派自民党议员团訪华

政府正在研究在预定于九月下旬成行的田中首相訪华之前，派遣自民党议员团訪华。这是因为，在田中訪华的时候，需要事前作事务性准备，估计时期将在九月中旬。但从中国方面认为日中政府间谈判要从田中訪华开始这一情况来看，自民党议员訪华团訪华与其说是预备性谈判，不如说是为田中訪华作准备创造磋商的机会。在田中訪华之前由自民党派出訪华代表团的根据是，本来在自民党内提出的意见上就已经说在没

有同中国方面进行磋商的情况下，田中首相和大平外相就訪华，这在外交上并不是上策。

特别不能忽视的是，社会党前委员长佐佐木和公明党委员长竹入訪华，并把从中国方面得到的感触告诉给首相，在野党的活动突出起来，自民党被置于这样一种地位，不满是强烈的。因此，以日中邦交正常化协议会会长小坂等人作为中心，才有了訪华的设想。

但是，自民党如果派遣正式代表团，则要以自民党内对日中邦交正常化的一致意见作为大前提，但是，日中邦交正常化协议会却因为遭到了反对同台湾断交的鹰派的强烈反对而处于进退维谷的境地。虽然对田中訪华这个问题本身已经取得一致意

见而不成什么问题，但就日中邦交正常化的具体方式，则有可能难于形成正常化协议会的一致意见。

因此，不是由自民党派出正式的訪华代表团，而是正在研究采取由政府要求自民党派议员代表团訪华的形式。当然，中国是希望以田中訪华来开始政府间谈判的，估计当自民党议员代表团訪华时，也不会进行超出事务性的磋商。

【共同社东京八月十七日电】题：政府和执政党向国府派特使，起用椎名的意图已定

伴随着日中邦交正常化，政府和自民党首脑已经确定了把最近将要起用为自民党副总裁的椎名悦三郎作为派往国府的特使的意图。起用他为特使的事宜要等二十二日该党总务会批准之后再行研究。

迄今为止，认为可以充当这个特使的有原首相岸信介和预定在二十二日自民党总务会上批准就任党的副总裁的椎名悦三郎，不过，由于这次特使担负着说明长达二十年之久的日本的对华政策的根本改变这个极为重要的任务，因此，才确定了派出拥有“党的副总裁”这个正式头衔的椎名先生。另一方面，关于派出的日期，现在在政府和执政党内有的认为“在首相訪华之前去是合乎正理的”，也有主张在訪华之后派出的，认为，“要是在訪华之前去，国府方面就不得不表示强烈反对日中邦交正常化的态度，就有造成‘不欢而散’的危险”。

因此，首相等人认为要再稍看一看今后事态的发展再作决定。

日本《读卖新闻》报道  
福田提出恢复日中邦交“福田三原则”

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月十七日报导：日本自民党的福田赳夫十六日在自民党群马县议员团主办的时局问题讨论会上发表演说，阐明了恢复日中邦交“福田三原则”。

福田三原则的第一点是对台湾的措施。（日本）受到台湾政府的恩惠，恢复日中邦交必须充分而慎重地考虑到该政府的外境。第二点是对美关

题的处理将成为最大的焦点。台湾问题是可以解决的。这是因为，确认缔结日中间在法律上结束战争的条约，明确具体日期之后，立即进入谈判，事实上等于政府表明了废除日台条约的意思。由此，就可以同中华人民共和国政府建立外交，领事关系，明确同台湾断交的时期。

政府首脑对于处理台湾问题决定这样的想法，是考虑到日台之间的经济关系，文化和人事往来。同时也包含着这样的目的，即在同台湾断绝外交关系和日中条约生效之前想调一下日台关系。对于这一点，中国方面也表示理解。

据政府自民党人士透露，在首脑会谈时只要达成基本一致的话，田中首相回国后马上就向北京派遣全权委员小组，进行条约谈判，据认为若是顺利的话，有三个月左右，就可以签字。

据料，在首脑会谈时，对处理日中之间唯一的领土问题——尖阁列岛问题，也会作为议题被提出来，为了早日缔结条约正在研究：很有可能采取同日韩基本条约的“竹岛”那样，作为将来协商事项的“搁置”方式加以处理。

此外，政府希望就中国放弃对日要求赔偿权的问题达成协议。

共同社  
起用椎名的意图已定  
《政府和执政党向国府派特使，

系，必须充分理解美国的立场。如果（在日中关系上）轻易妥协，将有影响到影响日美安全条约问题的危险，因此有必要在得到美国的完全同意和理解之后再行动。第三点是强烈要求在日中恢复邦交后不得相互干涉内政。可以和共产国家中国恢复邦交，但不能容忍共产主义。如果能在以上诸点上得到充分保证，我对恢复邦交没有异议的。